



COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES
SPECIAL TENDERS' BOARD

0000020

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT
N° /AONR/MINEPDED/CSPM/2022 DU 15 JUN 2022
POUR LE RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT POUR LA REALISATION DE L'ETUDE
DES RESEAUX LAN ET D'INTERCONNEXION DU MINEPDED EN VUE DE LEURS
REHABILITATION ET MISE A NIVEAU DE L'INFRASTRUCTURE D'HEBERGEMENT

FINANCEMENT : Fonds Commun PSFE
Tâche n° 5.2.4.1.1

1. Objet de l'appel d'offres

Dans le cadre de l'exécution du Plan de travail budgétisé annuel du Fonds Commun PSFE, il est prévu la réhabilitation des réseaux d'interconnexion et Lan du MINEPDED et mise à niveau des infrastructures d'hébergement haute disponibilité. Le Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable (MINEPDED) lance à cet effet, un appel d'offres national restreint pour la mobilisation d'un cabinet d'étude en vue de la réalisation de la phase 1 de cette activité qui consiste à concevoir l'architecture détaillée de l'infrastructure technique du Système d'Information Environnementale (SIE) du Cameroun et à élaborer le cahier des charges en vue de son opérationnalisation.

2. Consistance des prestations

L'objectif est de concevoir l'architecture détaillée de l'infrastructure technique du Système d'Information Environnementale (SIE) du Cameroun et d'élaborer le cahier des charges en vue de son opérationnalisation. De façon spécifique l'étude vise à :

1. Prendre connaissance de l'existant et se l'approprier ;
2. Réaliser les visites de terrain (MINEPDED siège, CIDE, DNC, 10 Délégations régionales) ;
3. Concevoir l'architecture de référence détaillée (Nœuds, rôles, principes directeurs et services à implémenter, etc....) des principaux sites de l'infrastructure réseau et d'hébergement du MINEPDED (à savoir la Cellule Informatique et le CIDE) ;
4. Concevoir l'architecture globale de la solution Cloud à venir ;
5. Elaborer le protocole de test de qualité et de performance du système en vue de la réception définitive des travaux ;
6. Concevoir l'architecture détaillée (Nœuds, rôles, principes directeurs et services à implémenter, etc....) pour tous les autres sites à interconnecter afin de s'assurer que l'ensemble du réseau du MINEPDED puisse être fonctionnelle ;
7. Spécifier les orientations de sécurité de l'infrastructure ;
8. Identifier le matériel et les logicielles (en précisant les spécifications techniques) à acquérir pour sécuriser, réhabiliter le LAN et l'interconnexion de chaque site ainsi que pour implémenter le cloud ;
9. Dresser la liste du matériel et des logicielles et/ou solutions nécessaires à acquérir ;
10. Elaborer pour chaque site, le cahier de charges pour la réhabilitation des réseaux LAN, de l'interconnexion et pour l'implémentation du cloud ;

11. Elaborer le syllabus du support de formation pour les cadres du MINEPDED ;
12. Elaborer le projet d'exécution de la réhabilitation des réseaux LAN, de l'interconnexion et de mise à niveau de l'infrastructure d'hébergement du MINEPDED ;

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la réalisation de la prestation objet du présent appel d'offres est de 90 jours, à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage.

4. Allotissement

Le présent Dossier d'appels d'offres est constitué d'un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de treize millions sept cent trente mille (13 730 000 FCFA) francs CFA, hors TVA, soit seize millions trois cent soixante-quatorze mille trois quatre-vingt-dix-huit (16 374 398) francs CFA toutes taxes comprises.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est restreinte aux entreprises suivantes ayant été retenues après l'avis d'appel à manifestation d'intérêt N° 000008/AAMI/MINEPDED/DAG/SDBMM/SM/21 du 12 août 2021.

N°	Noms	Adresses
1	Groupement ICCSOFT/RESYTAL	BP : 5937 Yaoundé, Tél. : 22 23 4126/
2	INFOGENIE	BP : 14960, Yaoundé, Tél. : 222205671
3	MEGATEC-NUMERIS SARL	BP 20706 Yaoundé, Tél. : 677520902

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget du Fonds Commun PSFE, Tâche n° 5.2.4.1.1.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du présent DAO, d'un montant de trois cent mille (300 000) de francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, dès publication du présent avis au Journal des marchés ou dans Cameron Tribune et COLEPS.

10. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de vingt-cinq mille (25 000) francs CFA, payable au Trésor public.

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (7) exemplaires, dont un (1) original et six (6) copies, marqués comme tels, devra parvenir au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, au plus tard le 20/7/2022 à 13 heures précises et devra porter la mention :

00020 APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT 15 JUIN 2022
POUR LE RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT POUR LA REALISATION DE
L'ETUDE DES RESEAUX LAN ET D'INTERCONNEXION DU MINEPDED EN VUE DE
LEURS REHABILITATION ET MISE A NIVEAU DE L'INFRASTRUCTURE
D'HEBERGEMENT

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs compétents, conformément aux stipulations du règlement particulier de l'appel d'offres. Elles doivent dater de moins de trois (3) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du dossier d'appel d'offres, sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en deux temps.

L'ouverture des pièces administratives et techniques des offres se fera le 20/7/2022, à 14 heures, par la Commission Spéciale de Passation des Marchés du Fonds Commun/PSFE siégeant à l'occasion à la Délégation Régionale des Forêts et de la Faune.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée de leur choix.

14. Critères d'évaluation

14.1 Critères éliminatoires

1. Absence de la caution de soumission ;
2. Absence ou non-conformité d'une pièce administrative après le délai de 48 heures accordé par la Commission de Passation des Marchés ;
3. Fausse déclaration ou présence de pièce falsifiée dans les offres du Soumissionnaire ;
4. Absence de la déclaration sur l'honneur attestant que le Soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années ;
5. Absence d'un prix unitaire ;
6. Présence d'une information financière dans la proposition technique ;
7. Absence d'une attestation de visite des sites de la cellule informatique et de la section des systèmes d'information environnementales d'informations environnementales
8. Note technique (critères essentiels) inférieure à 70/100 ;
9. Absence de la déclaration d'engagement suivant le modèle du Fonds Commun – PSFE.

14.2 Critères essentiels

1. Compréhension de la mission,40
 - a. Observations ou suggestions éventuelles sur les termes de référence et les données, services et installations devant être fournis par le Maître d'ouvrage.....15

- b. Description de la méthodologie15
- c. Plan de travail5
- d. Adéquation du plan de travail, chronogramme de réalisation et organisation des experts dans leurs interventions.....5
- 2. Expérience du cabinet (personne morale).....10
- 3. Qualifications et expériences du personnel clé pour la mission.....50

Le score technique minimum requis est de 70/100 points.

15 Méthode de sélection du Consultant

Le Consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût, conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

16 Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours, à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17 Renseignements complémentaires

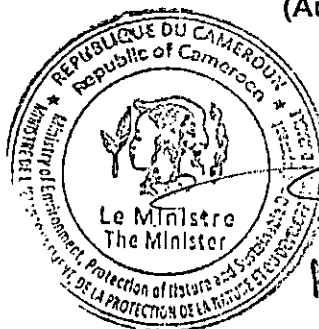
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable, sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708.

Yaoundé, le 15 JUIN 2022.

Copies :

- MINMAP ;
- MINEPDED ;
- ARMP ;
- Président CSPM ;
- Coordination du Fonds Commun ;
- Affichage.

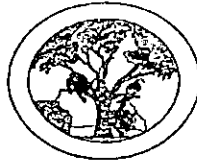
LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA
PROTECTION DE LA NATURE ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE
(Autorité contractante)



[Signature]
HELE Pierre

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Peace – Work– Fatherland

MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE
LA PROTECTION DE LA NATURE ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work- Fatherland

MINISTRY OF ENVIRONMENT,
PROTECTION OF NATURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

COMMISSION SPECIALEE DE PASSATION DES MARCHES
SPECIAL TENDERS' BOARD

000020

RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. _____/AONR/MINEPDED/CSPM/2022 OF 15 JUN 2022
FOR THE RECRUITMENT OF A CONSULTANT FOR THE STUDY OF THE LAN AND
INTERCONNECTION NETWORK OF THE MINEPDED IN PERSPECTIVE OF THEIR
REHABILITATION AND UPGRADE OF THE HOSTING INFRASTRUCTURE.

FUNDING: Common Basket Fund/PSFE
Task No. 5.2.4.1.1

1. Subject of the Invitation to Tender

Within the framework of the execution of the annual budgeted work plan of the Common Basket Fund/PSFE, an activity is foreseen which consists in the studying of the lan and interconnection network of the MINEPDED in perspective of their rehabilitation and upgrade of the hosting infrastructure. The Minister of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development (MINEPDED) hereby launches a restricted international invitation to tender for the mobilisation of a consultancy firm to carry this activity, which consists in designing the detailed architecture of the technical infrastructure of Cameroon's Environmental Information System (EIS) and drawing up the specifications for its operationalisation.

2. Nature of services

The objective is to design the detailed architecture of the technical infrastructure of Cameroon's Environmental Information System (EIS) and to draw up the specifications for its operationalisation. Specifically, the study is aimed at:

1. making getting acquainted with the existing system and enhancing ownership;
2. carrying out field visits (MINEPDED headquarters, CIDE, DNC, 10 regional delegations);
3. designing the detailed reference architecture (nodes, roles, guidelines and services to be implemented, etc....) of the main sites of MINEPDED's network and hosting infrastructure (i.e. the Data Processing Unit and CIDE);
4. designing the global architecture of the future Cloud solution;
5. drafting the quality and performance test protocol of the system in view of the final acceptance of the work;
6. designing the detailed architecture (nodes, roles, guidelines and services to be implemented, etc.) for all other sites to be interconnected in order to ensure that the entire MINEPDED network can be functional;
7. specifying the security guidelines for the infrastructure;
8. identifying hardware and software (specifying the technical specifications) to be acquired to secure and rehabilitate the LAN and interconnection of each site and to implement the cloud;
9. drawing up a list of hardware and software and/or solutions to be acquired;

10. drawing up the specifications for each site for the rehabilitation of the LAN and interconnection and for the implementation of the cloud;
11. drafting a course syllabus for the training of MINEPDED's staff;
12. drafting the project execution for the rehabilitation of the LAN networks, the interconnection and the upgrading of MINEPDED's hosting infrastructure.

3. Delivery deadline

The maximum period provided for by the Contracting Authority for services in this Invitation to tender shall be 90 days from the date of notification of the service order to start works.

4. Allotment

This Tender file constitutes the single lot of the activity.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is **thirteen million seven hundred and thirty thousand (13,730,000) CFA francs** excluding VAT, i.e. **sixteen million three hundred and seventy-four thousand three hundred and ninety-eight (16,374,398) CFA francs** all taxes included.

5. Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is restricted to the following companies that were selected after the invitation to expression of interest No.000008/AAMI/MINEPDED/DAG/SDBMM/SM/21 of 12 August 2021:

No	Names	Address Lines
1	Groupeement ICCSOFT/RESYTAL	PO Box: 5937 Yaounde, Phone: 22 23 41 26/
2	INFOGENIE	PO Box: 14960 , Yaounde, Phone: 222205671
3	MEGATEC-NUMERIS SARL	P.O. BOX: 20706, Yaounde, Phone: 677520902

6. Funding

The services covered by this Invitation to Tender shall be financed by the Budget of the Common Basket Fund/PSFE, under Task No.5.2.4.1.1.

7. Bid bond

Each tenderer shall attach to his/her administrative documents a bid bond issued by a first class bank approved by the Ministry of Finance and of which the list features in document 12 of the Consultation File, in the amount of **three hundred (300,000) CFA francs**, valid for thirty (30) days after the original validity date of tenders.

8. Consultation of Tender file

The Tender file is available for consultation, during working hours, at the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 704 or 708, once this Tender Notice is published in the Contract Logbook or in Cameroon Tribune and COLEPS.

9. Acquisition of Tender file

The Tender file can be obtained from the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 704 or 708, as soon as this Tender Notice is published, upon payment of a non-refundable amount of **twenty**

five (25,000) CFA francs, payable to the Public Treasury.

10.Submission of tenders

Each file, drafted in English or in French in seven (7) copies, including one (1) original and six (6) copies marked as such, should be submitted to the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No. 2, 7th Floor, Room 704 or 708, not later than 20/7/2022, at 1.00 p.m. prompt and shall bear the following inscription:

**RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER
FOR THE RECRUITMENT OF A CONSULTANT FOR THE STUDY OF THE LAN AND
INTERCONNECTION NETWORK OF THE MINEPDED IN PERSPECTIVE OF THEIR
REHABILITATION AND UPGRADE OF THE HOSTING INFRASTRUCTURE.**

"To be opened only during the tender evaluation session"

11.Admissibility of tenders

On pain of being rejected, the required administrative documents should be produced in originals or in certified true copies certified by the competent issuing service, in compliance with the provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender. These documents must be less than three (3) months old or they must be issued after the date of signature of the Invitation to tender.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate banking establishment or an insurance company approved by the Ministry of Finance or failure to comply with the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer.

12.Opening of bids

The opening of bids will take place in two (2) stages.

The opening of administrative documents and technical offers will take place on 20/7/2022 at 2.00 p.m. prompt, by the Special Commission for the Award of Contracts of the Common Basket Fund/PSFE sitting at the Regional Delegation of Forestry and Wildlife.

Only bidders may attend this opening session or be duly represented therein by an authorized person of their choice.

13.Evaluation criteria

13.1Eliminatory criteria

1. Absence of the bid bond ;
2. Absence or non-compliance with an administrative document after the 48-hour deadline granted by the Committee Tender's Board ;
- 3.False declaration or presence of falsified documents in the Bidder's offers ;
- 4.Absence of the signed statement attesting that the Tenderer has not abandoned any contract over the past three years ;
- 5.Absence of unit price ;
6. Presence of financial information in the technical offer ;
7. Absence of a site visit certificate from the Data Processing Unit and the Environmental Information Systems Unit.
8. Technical score (essential criteria) below 70/100;
9. Absence of the declaration of commitment according to the Common Basket Fund– PSFE model.

13.2 Essential criteria

1. Understanding of the mission.....40
 - b. Any comments or suggestions on the Terms of reference and the data, services and facilities to be provided by the Contracting Authority.....15
 - c. Methodological Approach.....15
 - d. Work plan5
 - e. Adequacy of the Work Plan, execution timetable and organization of experts in their interventions.....5
2. Consultants' experience (legal entity).....10
3. Qualifications and experience of key personnel for the mission.....50

The minimum technical score required shall be 70/100.

14 Method of selection of the Consultant

The Consultant shall be selected under quality and cost-based selection method, in compliance with the procedures described in this Invitation to tender.

15 Duration of Validity of bids

Bidders shall remain committed to their bids for a period of ninety (90) days from the deadline set for submission of tenders.

16 Complementary information

Complementary information are available, during working hours, at the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development, located in the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 704 or 708.

Yaounde, the 15 JUN 2022

Copies to

- MINMAP
- MINEPDED
- ARMP
- CSPM Chairperson
- Posting

The Minister of Environment, Protection of
Nature and Sustainable Development



[Signature]
HELE Pierre